DARK HORSE COMICS

STAR WARS 30

STAR WARS®

TIEMPOS OSCUROS

#4
GRATIS

HARRISON
WHEATLEY
PATTISON

CRG
SWT
STAR WARS TOTAL

¡UN JEDI SE *HUNDE!*

STAR WARS

TIEMPOS OSCUROS

HISTORIA
WELLES HARTLEY

GUIÓN
MICK HARRISON

DIBUJOS
DOUGLAS WHEATLEY

COLORES
RONDA PATTISON

TRADUCCIÓN Y ROTULACIÓN
LORD XIAN

ARTE DE PORTADA
DOUGLAS WHEATLEY

EL CAMINO A NINGUNA PARTE

PARTE 4 (DE CINCO)

"Por más de mil generaciones los Caballeros Jedi fueron los guardianes de la paz y la justicia en la Antigua República. Antes de los tiempos oscuros, antes del Imperio".

—Ben Kenobi

Luego de escapar por los pelos de ser capturados por el Imperio, la tripulación de la nave contrabandista *Uhumele* siguió tras el rastro de los imperiales que habían capturado a Mesa, la esposa de Bomo Greenbark, y a su hija Resa —junto a muchos otros civiles nosaurianos. El camino los condujo a Orvax IV, uno de los más activos centros de comercio de esclavos de la galaxia.

Valiéndose primero del sigilo y luego de la fuerza bruta, Greenbark, el Maestro Jedi Dass Jennir y sus camaradas, redujeron a los guardias y encontraron a los prisioneros nosaurianos. Pero también descubrieron que habían llegado unas pocas horas demasiado tarde. . .

SCANNED BY DARTHSCANNER...TEAM-DCP...LIKE IT? BUY IT!!

ALZAMIENTO DEL IMPERIO
(1,000 - 0 AÑOS ANTES DE LA BATALLA DE YAVIN)

Después de la aparente derrota final de los Sith, la República cae en una etapa de autosatisfacción. En los decadentes años de la República, el Senado se plagó de corrupción y el ambicioso senador Palpatine logró por sí mismo hacerse electo Canciller Supremo. Ésta es la era de la primera trilogía.

Los acontecimientos en esta historia ocurren aproximadamente diecinueve años antes de la Batalla de Yavin.

DISEÑADOR DARIN FABRICK EDITOR ASISTENTE DAVE MARSHALL
EDITOR RANDY STRADLEY PUBLICACIÓN MIKE RICHARDSON

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES A JANN MOORHEAD, ELAINE MEDERER, DAVID ANDERMAN, LELAND CHEE, SUE ROSTONI Y AMY GARY DE LUCAS LICENSING.

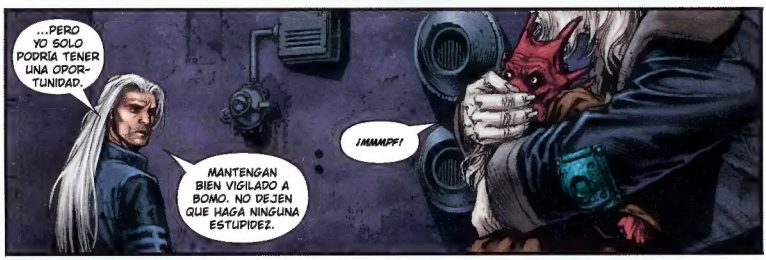
OPINA SOBRE ESTE NÚMERO EN LÍNEA EN: HTTP://STARWARSTOTAL.ORG/FORO

VENTAS PUBLICITARIAS: (503) 905-2370 » SERVICIO DE LOCALIZACIÓN DE TIENDAS: (888) 266-4226
WWW.DARKHORSE.COM » WWW.STARWARS.COM » HTTP://STARWARSTOTAL.ORG/FORO

STAR WARS: TIEMPOS OSCUROS #4 (Star Wars República #87), Julio de 2007. Publicado por Comics Dark Horse, Inc., 10956 SE Main Street, Milwaukie, OR 97222. Star Wars ©2007 Lucasfilm Ltd. & ™. Todos los derechos reservados. Usado bajo autorización. Los textos e ilustraciones para Star Wars son ©2007 Lucasfilm Ltd. Comics Dark Horse® y el logo del Caballo Negro son marca registrada de Comics Dark Horse, Inc., registradas en varias categorías y países. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida o transmitida, en ninguna forma o por ningún medio, sin el permiso previo por escrito de Comics Dark Horse, Inc. Los nombres, personajes, lugares e incidentes destacados en esta publicación son el producto de la imaginación del autor o son usados ficticiamente. Cualquier semejanza a personas (vivas o muertas), eventos, instituciones o lugares reales, sin intención satírica, es coincidencial. IMPRESO EN CANADA.

MI MESA MUERTA... ¿Y RESA TRASLADADA?
¡¿ADÓNDE?!
LOS ESCLAVISTAS HABLARON DE LLEVARSE A RESA... A UNA VENTA PRIVADA...
...MESA LUCHÓ CON TANTA FUERZA QUE... LOS GUARDIAS... LA MATARON.
TENGO QUE ENCONTRARLA...
¿MENCIONARON HACIA DÓNDE SE IBAN A LLEVAR A LA CHIQUILLA? PIENSEN... ¡ES IMPORTANTE!
A UNO DE LOS NIVELES SUPERIORES... ES TODO LO QUE SABEMOS.
¡SUÉLTENME! ¡TENGO QUE ENCONTRAR A MI HIJA!
NO, NO LO HARÁS. TIENES QUE VOLVER A LA NAVE. TODOS USTEDES.

HAY QUE DECIRLE A HEREN QUE SE PREPARE PARA UN DESPEGUE INMEDIATO. Y AVISARLE DE QUE SI HAY PROBLEMAS, DEBERÍA TRATAR DE ESCAPAR.
YO BUSCARÉ A LA NIÑA. SI NO HE REGRESADO PARA LA MEDIANOCHE, DEBERÁN ASUMIR QUE ESTOY MUERTO Y PARTIRÁN HACIA CUALQUIER DESTINO QUE CREAN MÁS ADECUADO.
PERO...
NO. TODOS JUNTOS LLAMAMOS MUCHO LA ATENCIÓN. LOS GUARDIAS MUERTOS SERÁN DESCUBIERTOS, Y SEREMOS PUESTOS BAJO SOSPECHA...

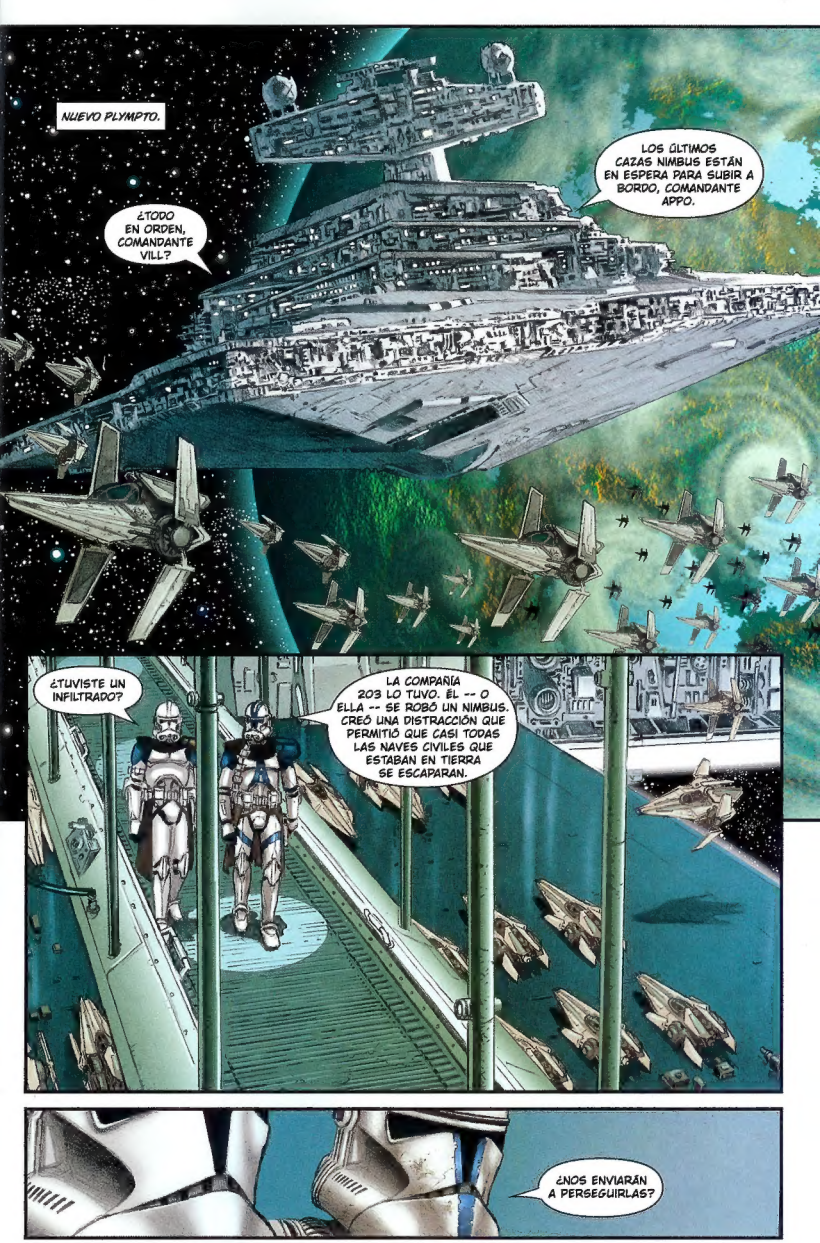

...PERO YO SOLO PODRÍA TENER UNA OPORTUNIDAD.
MANTENGAN BIEN VIGILADO A BOMO. NO DEJEN QUE HAGA NINGUNA ESTUPIDEZ.
¡MMMPF!

ALTO.
¡MMMMG!

QUIZÁ NECESITE ÉSTO.

LARGO.
?
QUE LA FUERZA TE ACOMPAÑE...
GENERAL... ¿QUÉ HAY DE NOSOTRAS?

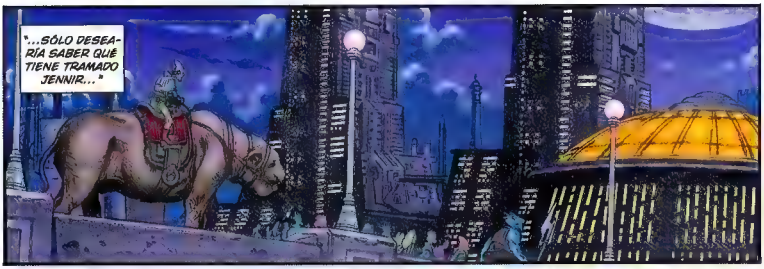
L-LO SIENTO. NO TRAIGO UN EJÉRCITO CONMIGO...
...NO PUEDO RESCATARLAS A TODAS.
¡AL MENOS ROMPA LA JAULA! ¡DÉJENOS TOMAR LAS ARMAS DE LOS GUARDIAS Y LUCHAR POR NUESTRA LIBERTAD!
NO PUEDO, SEÑORA. NO HAY SITIO EN ESTE PLANETA A DÓNDE PUEDAN HUIR. SI PELEAN, LAS MATARÁN.
QUÉDENSE EN DONDE ESTÁN. VIVAN. SOBREVIVAN. EN LA SUPERVIVENCIA HAY ESPERANZA. ALGÚN DÍA, QUIZÁS...
DASS JENNIR RECUERDA QUE, NO HACE MUCHO, REPROCHÓ AL MAESTRO HUDORRA POR DARLE ESE MISMO CONSEJO. PERO AHORA...
ESCUCHEN MIS PALABRAS. NIEGUEN TODO CONOCIMIENTO DE LO QUE HA SUCEDIDO AQUÍ. ES SU ÚNICA OPORTUNIDAD.
JENNIR NO LES DICE A LAS NOSAURIANAS QUE SÓLO CON SU SILENCIO PUEDEN TENER ESPERANZAS DE SOBREVIVIR BOMO, LA TRIPULACIÓN DEL UHUMELE Y ÉL.
PERO ESO NO ES TODO LO QUE NO LES DICE...

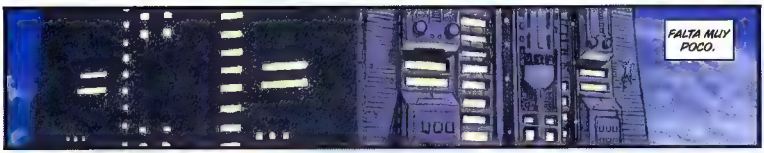

NUEVO PLYMPTO.
¿TODO EN ORDEN, COMANDANTE VILL?
LOS ÚLTIMOS CAZAS NIMBUS ESTÁN EN ESPERA PARA SUBIR A BORDO, COMANDANTE APPO.
¿TUVISTE UN INFILTRADO?
LA COMPAÑÍA 203 LO TUVO. ÉL -- O ELLA -- SE ROBÓ UN NIMBUS. CREÓ UNA DISTRACCIÓN QUE PERMITIÓ QUE CASI TODAS LAS NAVES CIVILES QUE ESTABAN EN TIERRA SE ESCAPARAN.
¿NOS ENVIARÁN A PERSEGUIRLAS?

NO TIENE SENTIDO. ESAS NAVES YA ESTARÁN DISEMINADAS POR LOS NUEVE RINCONES DE LA GALAXIA.
ADEMÁS, EL EMPERADOR MISMO HA ORDENADO QUE EL *EXACTOR* PROCEDA DIRECTAMENTE HACIA ***MURKHANA.***
ESO YA ES ***ALGO.***
ME PREOCUPABA QUE TERMINÁRAMOS COMO SIMPLES POLICÍAS. ES ESTUPENDO TENER UNA MISIÓN.
ESPERO QUE TENGAS RAZÓN...
...PORQUE LORD VADER NO PARECE ESTAR CONTENTO.

¡EL CAPITÁN NOS ARROJARÁ POR LA ESCOTILLA SI ABANDONAS LA NAVE!
¡JENNIR NOS PIDIÓ QUE TE RETUVIÉRAMOS AQUÍ!
¡OOF!
¡MALDITA SEAS!
LO SIENTO. EL CAPITÁN HEREN DICE QUE DEBES QUEDARTE.
NO LO ENTIENDES... ¡MI PEQUEÑA ESTÁ ALLÁ AFUERA...!

CRYS TAANZER LO ENTIENDE MEJOR DE LO QUE TÚ CREES.
¿QUÉ? N-NO SABÍA...
MIENTRAS ESTÉS EN MI NAVE, JOVEN GREENBARK, DEBERÁS OBEDECER MIS ÓRDENES. A NO SER QUE LA SEGURIDAD LOCAL VENGA CON LA INTENCIÓN DE REQUISAR ESTA NAVE...
...ESPERAREMOS HASTA QUE VENZA EL PLAZO DE MEDIANOCHE QUE IMPUSO DASS JENNIR ANTES DE CONSIDERAR CUALQUIER ACCIÓN PRECIPITADA.
DE ACUERDO, CAPITÁN...


"...SÓLO DESEARÍA SABER QUÉ TIENE TRAMADO JENNIR..."


FALTA MUY POCO.

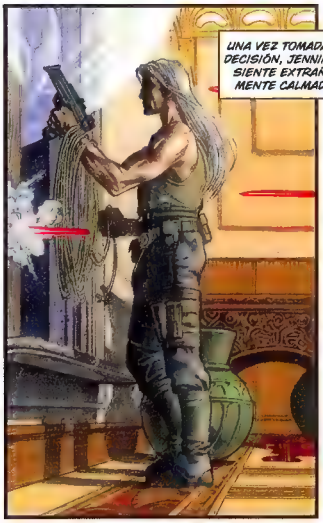
JENNIR SE TARDÓ LA MAYOR PARTE DE LA TARDE EN SU DISCRETA INVESTIGACIÓN PARA AVERIGUAR EL NOMBRE DEL ESCLAVISTA QUE HABÍA VENDIDO A LA HIJA DE BOMO: UN CHAGRIANO LLAMADO ORSO MEETO.

NECESITÓ UNA HORA MÁS DE MÉTODOS PERSUASIVOS PARA SONSACAR LA UBICACIÓN DE LA RESIDENCIA DE MEETO...
...Y LA HORA EXACTA EN LA QUE LA PRESA DE JENNIR ESTARÍA ALLÍ.

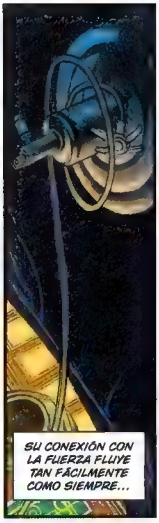
¡¿QUÉ DEM --?!
NI UNA PALABRA, MEETO.
¿QUIÉN ERES? ¿QUÉ QUIERES?
MIS GUARDIAS ESTÁN DETRÁS DE ESA PUERTA...
Y SI LOS LLAMAS, ESTARÁS MUERTO ANTES DE QUE ENTREN.
ESTA MAÑANA... VENDISTE UNA NIÑA...
VENDO MONTONES DE NIÑAS...
ES UNA NOSAURIANA. SU NOMBRE ES RESA.
AH, ELLA. LA MADRE DE LA CHICA SE RESISTIÓ TANTO QUE TUVIMOS QUE LIQUIDARLA. ESA BRUJA ESTÚP --

¿A QUIÉN LA VENDISTE?
DAME EL NOMBRE Y LA UBICACIÓN DE TÚ CLIENTE Y ME CONVERTIRÉ EN SU PROBLEMA, EN VEZ DEL TUYO.
EL NOMBRE DEL SUJETO ES DEZONO QUA. ES UN CLIENTE HABITUAL. DE ESSELES. MÁS O MENOS, COMPRA UNA NUEVA JOVENCITA CADA DIEZ ROTACIONES...
...ES HUMANO... COMO TÚ...
...OYE... TE HE DADO LO QUE BUSCABAS...
ESTA ES LA PARTE DEL PLAN EN LA QUE JENNIR NO HABÍA PENSADO.
¿QUÉ EVITARÍA QUE MEETO ALERTARA A SU CLIENTE UNA VEZ QUE ÉL SE MARCHARA?
¡OYE...!
SÓLO UNA COSA.
NO... NO LO HAGAS...
PERO HACERLO SIGNIFICARÍA APARTARSE DEL CAMINO DEL JEDI. TAL VEZ PARA SIEMPRE.
LA VIDA DE LA HIJA DE BOMO...
...POR LA VIDA DE UN ESCLAVISTA.

¿JEFE? ¿ESTÁ UD. BIEN...?
TÚ... ¡ALTO!


UNA VEZ TOMADA LA DECISIÓN, JENNIR SE SIENTE EXTRAÑAMENTE CALMADO.

COMO SI ESCOGER UNA ELECCIÓN -- INCLUSO UNA INCORRECTA -- LO HUBIERA LIBRADO DE UNA PESADA CARGA.


SU CONEXIÓN CON LA FUERZA FLUYE TAN FÁCILMENTE COMO SIEMPRE...

...Y EN ELLA DEPOSITA SU FE... MIENTRAS DA EL PRIMER PASO EN SU NUEVO CAMINO.

HAY UN VESTIGIO DE EMOCIÓN EN TANTEAR NUEVOS TERRENOS...
...EN EXPANDIR LOS HORIZONTES...
...EN ROMPER LOS LÍMITES...
...EN DEJAR ATRÁS EL PASADO.

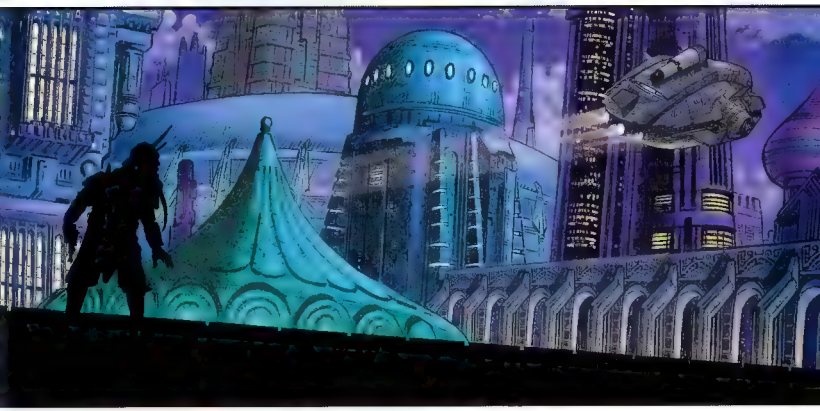
¿QUÉ HABÍA HECHO?
¿EN QUÉ ESTABA PENSANDO?
AHORA NO HAY TIEMPO PARA REFLEXIONAR.
SI SOBREVIVE, ÉL SABE QUE TENDRÁ UN MONTÓN DE TIEMPO PARA LAMENTARSE.

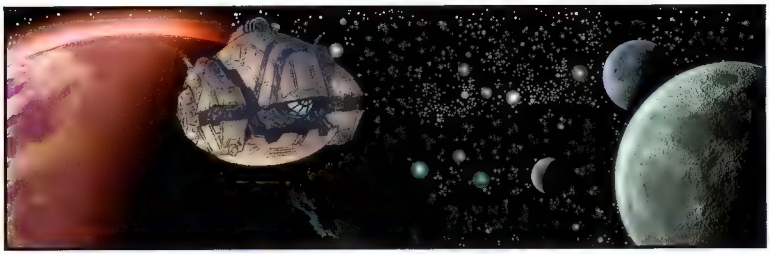
¿DÓNDE...?
¡POR ALLÍ!

NO HAY DÓNDE CORRER.
SÓLO UNA POSIBILIDAD... SI QUEDA TIEMPO...
¡¿QUÉ...?! ¿ADÓNDE SE FUE?
¡SUS HUELLAS TERMINAN AQUÍ MISMO!

CAPITÁN, CASI ES MEDIANOCHE. NO PARAN DE HABLAR EN LOS COMUNICADORES SOBRE ALGUIEN QUE PROVOCÓ ALGUNA COSA EN LA CIUDAD. FLEMAS YA TIENE TRAZADO UN CURSO EN EL SISTEMA DE --
SI NOS QUEDAMOS MÁS TIEMPO, ESTAREMOS EN GRAVE PELIGRO.
Y JENNIR HA ARRIESGADO SU VIDA PARA SALVAR LA NUESTRA... SIN MENCIONAR QUE EVITÓ QUE SE LLEVARAN A MEZGRAF BAJO CUSTODIA.
PUEDO ARRIESGARME A ESPERARLO UN POCO MÁS.
ADEMÁS, LA DIFÍCIL SITUACIÓN DEL JOVEN BOMO GREENBARK ME CONMOVIÓ. CREÍA QUE TÚ, CRYS, DE TODOS NOSOTROS, SERÍAS LA MÁS ADECUADA PARA SENTIR...
?
¡JENNIR!
¿ESTÁS BIEN? ¿LOGRASTE...?
VIVIRÉ. Y SÍ...
...DESCUBRÍ A DÓNDE SE LLEVARON A RESA.
AQUÍ ESTÁN LAS COORDENADAS.

FLEMAS, NUEVO CURSO: ESSELES. NOS VAMOS.
¡YA ERA HORA!
MENOS MAL QUE ESTAMOS ACOSTUMBRADOS A ESTOS DESPEGUES SIN AVISO PREVIO...
...YA QUE PARECE QUE VA A SER UNA COSA CONSTANTE CONTIGO.
GRACIAS, JENNIR. ¡GRACIAS! NO PUEDO DECIRTE CUÁNTO...
DE NADA, BOMO, PERO...
...GUÁRDATE TUS GRATITUDES PARA CUANDO FINALMENTE TENGAMOS ÉXITO...





ESCUCHÉ QUE LO LOGRASTE...
...Y QUE NOS DIRIGIMOS A ESSELES. ¡SERÁ MUY GRATO VOLVER A UN LUGAR EN DÓNDE SE VALORA LA CULTURA Y LAS BUENAS COSTUMBRES!
JANKS...

...CREO QUE NUESTRO AMIGO JENNIR QUIERE ESTAR SOLO.
HMMPF. ¿ES QUE NUNCA SONRÍE?

¿QUÉ DEPARARÁ EL FUTURO?
SÓLO HABÍAN PASADO UN PAR DE SEMANAS DESDE QUE LE DIJO A KAI HUDORRA QUE NO DEJARÍA DE SER UN JEDI...

...Y YA HABÍA COMETIDO DEMASIADAS TRANSGRESIONES.
JENNIR SE DECÍA A SÍ MISMO QUE LO HABÍA HECHO TODO POR RESA Y BOMO...

¿...PERO CUÁNTO MÁS DE SÍ MISMO PODÍA ENTREGAR ANTES DE OLVIDARSE DE QUIÉN FUE?
SIGUIENTE: LAS COSAS EMPEORAN.

Portada original del nº 4 USA *(por Douglas Wheatley)*

TIEMPOS OSCUROS
"Nessun maggior dolore che ricordarsi del tempo felice nella miseria . . ."
—Dante.
- LORD XIAN -

DARTH SCANNER

DARTH SCANNER

LIKE IT? BUY IT!

SUPPORT THE COMICS INDUSTRY AND YOUR LOCAL COMICS SHOP ! BUY COMICS !

DIGITAL COMICS PRESERVATION